



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15- R1 Original/en**

**Manufacturer's Name:** HP Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declare, under its sole responsibility that the product**

**Product Name and Model:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Product Options:** NA

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**Safety**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ecodesign**

Regulation (EC) No. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC (until 19.4.2016), the Low Voltage Directive 2014/35/EU (from 20.4.2016), the EMC Directive 2004/108/EC (until 19.4.2016), the EMC Directive 2014/30/EU (from 20.4.2016), the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE** marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Houston, TX  
29-11-2016

 HP Inc.  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center  
*Gilles Soulard*  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Local contact for regulatory topics only:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>



**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Übersetzung/de

**Herstellernamen:** HP Inc.  
**Adresse des Herstellers:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**erklärt, dass das Produkt**

**Produktname und Modell:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Regulatorische Model Nummer:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Produktoptionen:** NA

**entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:**

**Sicherheit:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMV**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

Verordnung (EG) Nr. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG (bis 19.04.2016), der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU (ab 20.04.2016), der EMV-Richtlinie 2004/108/EG (bis 19.04.2016), der EMV-Richtlinie 2014/30/EU (ab 20.04.2016), die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Zusätzliche Information:**

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Houston, TX  
29-11-2016

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen

Erklärung beigefügt  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1 Traduction/fr

**Nom du fabricant:**

**HP Inc.**

**Adresse du fabricant:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**déclare que le produit**

**Nom du produit et le modèle:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC

**Numéro de modèle réglementaire:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15

**Options du produit:** NA

**est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:**

**Sécurité:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**écoconception**

Règlement (CE) n° 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Ce produit est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2006/95/CE (jusqu'au 19/04/2016), la Directive Basse Tension 2014/35/UE (à partir de 20.04.2016), la directive CEM 2004/108/CE (jusqu'au 19/04/2016), la directive EMC 2014/30/UE (à partir de 20.04.2016), la directive sur l'écoconception 2009/125/CE, la directive 2011/65/UE RoHS et porte la marque **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informations complémentaires:**

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP..

Houston, TX  
29-11-2016

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé

Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contact local pour les réglementations uniquement:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1 Traduzione/it**

**Nome del Fornitore:** HP Inc.  
**Indirizzo del Fornitore:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**dichiara che il prodotto**

**Nome del prodotto e modello:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Numero di modello normativo:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Opzioni del prodotto:** NA

**è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:**

**Sicurezza**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ecodesign**

Regolamento (CE) No. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Questo prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE (fino al 19.4.2016), la Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE (dal 20.4.2016), la Direttiva EMC 2004/108/CE (fino al 19.4.2016), la Direttiva EMC 2014/30/UE (dal 20.4.2016), la Direttiva sulla Progettazione Ecocompatibile 2009/125/CE, la Direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazioni aggiuntive:**

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.

Houston, TX  
29-11-2016

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Traducción/es**

**Nombre del fabricante:** HP Inc.  
**Dirección del fabricante:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declara que el producto**

**Nombre del producto y modelo:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Número de modelo reglamentario:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Opciones del producto:** NA

**cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:**

**Seguridad:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Diseño ecológico**

Reglamento (CE) n° 278/2009  
EN 50563:2011  
Reglamento (CE) N° 640/2009

**RoHS**

EN 50581:2012

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva de baja tensión 2006/95/CE (hasta el 04/19/2016), la Directiva de baja tensión 2014/35/UE (de 04.20.2016), la Directiva EMC 2004/108/CE (hasta el 19/04/2016), la Directiva EMC 2014/30/UE (de 04.20.2016), la Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Información Adicional:**

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP .

Houston, TX  
29-11-2016

comprobar la firma de la primera declaración anexa  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Contacto local únicamente para temas de normativa:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Tłumaczenie/pl**

**Nazwa producenta:**

**HP Inc.**

**Adres producenta:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**oświadcza, że produkt**

**Nazwa produktu i modelu:<sup>2)</sup>**

65W AC Adapter nPFC

**Numer modelu:<sup>1)</sup>**

HSTNN-LA15

**Opcje produktu:**

NA

**jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:**

**Bezpieczeństwo:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ekoprojektu**

Rozporządzenie (WE) nr 278/2009

EN 50563:2011

Rozporządzenie (UE) nr 327/2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Low Voltage Directive 2006/95/WE (do 19.4.2016), dyrektywa o niskim napięciu 2014/35/UE (z 20.4.2016) Dyrektywa EMC 2004/108/WE (do 19.4.2016), Dyrektywa EMC 2014/30/UE (z 20.4.2016) Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, Zgodny z dyrektywą 2011/65/UE i posiada odpowiednio oznakowanie **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatkowe informacje:**

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP..

Houston, TX  
29-11-2016

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej

Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokalny kontakt na temat przepisów:**

EU:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARATIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Traducere/ro**

**producătorului Nume:**  
**Adresa producătorului:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declară că produsul**

**Nume produs și model:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Numărul de model de reglementare:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Opțiuni de produse:** NA

**în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:**

**Siguranță:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ecodesign**

Regulamentul (CE) nr 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele Directiva de joasă tensiune 2006/95/CE (până la 19.4.2016), Directiva privind tensiunea joasă cu 2014/35/UE (din 20.4.2016), Directiva EMC 2004/108/CE (până la 19.4.2016), Directiva EMC cu 2014/30/UE (din 20.4.2016), Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică, Directiva 2011/65/UE RoHS și poartă marcajul **CE** în consecință.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informații suplimentare:**

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP..

Houston, TX  
29-11-2016

verifica semnătura de pe declaratia inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Vertaling/nl**

**Naam van de fabrikant:** HP Inc.  
**Adres van de fabrikant:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**verklaart, dat het product**

**Naam van het product en model:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Product opties:** NA

**voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:**

**Veiligheid:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ecodesign**

Verordening (EG) nr. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Het product voldoet aan de eisen van de Low Voltage Directive 2006/95/EG (tot 19/04/2016), de Low Voltage Directive 2014/35/EU (van 20/04/2016) de EMC-richtlijn 2004/108/EG (tot 19/04/2016), de EMC-richtlijn 2014/30/EU (van 20/04/2016) de Ecodesign Richtlijn 2009/125/EG, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en draagt het k CE-keurmer.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Extra informatie:**

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem..

Houston, TX  
29-11-2016

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke  
verklaring gehecht  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Fordítás/hu

**A gyártó neve:**

**HP Inc.**

**Gyártó címe:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**kijelenti, hogy a termék**

**A termék neve és a modell:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC

**Szabályozási Modell száma:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15

**Termék opciók:** NA

**megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:**

**Biztonság:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B

EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B

EN 55024:2010

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

**Környezetbarát tervezési**

Regulation (EC) No. 278/2009

EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

A termék eleget tesz a Az alacsony feszültségre vonatkozó 2006/95/EK (amíg 19/04/2016), az alacsony feszültségre vonatkozó 2014/35/EU (az 20/04/2016) Az EMC-irányelv 2004/108/EK (amíg 19/04/2016), az EMC-irányelv 2014/30/EU (az 20/04/2016) a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv, RoHS irányelv 2011/65/EU viseli a **CE** jelzést viseli.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**További információ:**

1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.

2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert..

Houston, TX  
29-11-2016

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt

Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Tradução/pt**

**Nome do fabricante:** HP Inc.  
**Endereço do fabricante:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**declara, que o produto**

**Nome do produto e modelo:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Número de Modelo de Regulamentação:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Opções do produto:** NA

**está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:**

**Segurança:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ecodesign**

Regulamento (CE) n.º 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

O produto está em conformidade com os requisitos da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE (até 19/04/2016), a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE (a partir de 20/04/2016), a Directiva EMC 2004/108/CE (até 19/04/2016), a Directiva EMC 2014/30/UE (a partir de 20/04/2016), a Directiva Ecodesign 2009/125/CE, a Directiva 2011/65/UE RoHS e leva a marca **CE** de acordo.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informações adicionais:**

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP .

Houston, TX  
29-11-2016

verificar a assinatura na declaração original anexado  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**O contato local para tópicos regulamentares apenas:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Μετάφραση/el

**Όνομα κατασκευαστή:** HP Inc.  
**Διεύθυνση του κατασκευαστή:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

δηλώνει ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος και μοντέλου:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Επιλογές Προϊόντος:** NA

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

### Ασφάλεια:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### οικολογικού σχεδιασμού

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 278/2009  
EN 50563:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2006/95/ΕΚ (μέχρι τις 19/04/2016), η Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ (από 20.4.2016), η Οδηγία EMC 2004/108/ΕΚ (μέχρι τις 19.04.2016), την Οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ (από 20.4.2016), η οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό 2009/125/ΕΚ, η Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ και φέρει τη σήμανση **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Houston, TX  
29-11-2016

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

### Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Översättning/sv

**Tillverkarens namn:** HP Inc.  
**Tillverkarens adress:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**förklarar att produkten**

**Namn och modell:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Regleringsmodellnummer:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Produktalternativ:** NA

**överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:**

**Säkerhet:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ekodesign**

Förordning (EG) nr 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkten uppfyller därmed kraven i Low Voltage Directive 2006/95/EG (tills 19/04/2016), lågspänningsdirektivet 2014/35/EU (från 20/04/2016), EMC-direktivet 2004/108/EG (tills 19/04/2016), EMC-direktivet 2014/30/EU (från 20/04/2016), ekodesigndirektivet 2009/125/EG, RoHS-direktivet 2011/65/EU och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Ytterligare information:**

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem..

Houston, TX  
29-11-2016

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som  
bifogas  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokal kontakt ENDAST med frågor:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Překlad/cs**

**Jméno výrobce:**  
**Adresa výrobce:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**prohlašuje, že výrobek**

**Název produktu a model:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Regulační číslo modelu:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Možnosti výrobku:** NA

**vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:**

**Bezpečnost:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ekodesignu**

Nařízení (ES) č. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice o nízkém napětí 2006/95/EC (do 19.4.2016), směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU (od 20.4.2016) Směrnice EMC 2004/108/EC (do 19.4.2016), směrnice o EMC 2014/30/EU (od 20.4.2016) Směrnice o ekodesignu 2009/125/ES, RoHS směrnice 2011/65/EU a nese označení CE v souladu s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Další informace:**

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP..

Houston, TX  
29-11-2016

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**  
Производителя Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
Нормативен номер на модела:<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
Опции на продукта: NA

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

**Безопасност:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**екодизайна**

Регламент (ЕО) No 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Този апарат в съответствие с изискванията на Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕО (до 19.04.2016), директивата за ниско напрежение 2014/35/ЕС (от 20.04.2016) на Директива EMC 2004/108/ЕО (до 19.04.2016), Директивата за EMC 2014/30/ЕС (от 20.04.2016) Директивата за екодизайна 2009/125/ЕО, на Директива 2011/65/ЕС RoHS и носи маркировката съответно **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Допълнителна информация:**

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP..

Houston, TX  
29-11-2016

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,

приложена  
Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

**Local контакт за регулаторни теми само:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Preklad/sk

**Meno výrobcu:**  
**adresa výrobcu:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**prehlasuje, že výrobok**

**Názov produktu a model:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Regulačné číslo modelu:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Možnosti výrobku:** NA

**spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:**

### Bezpečnosť:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### ekodizajne

Nariadenie (ES) č 278/2009  
EN 50563:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernica o nízkom napätí 2006/95/EC (do 19.4.2016), smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ (od 20.4.2016) Smernica EMC 2004/108/EC (do 19.4.2016), smernica o EMC 2014/30/EÚ (od 20.4.2016) Smernice o ekodizajne 2009/125/ES, RoHS smernice 2011/65/EÚ a nesie označenie CE v súlade s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Ďalšie informácie:

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hostiteľským systémom HP..

Houston, TX  
29-11-2016

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom

Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

### Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Oversættelse/da

**Producentens navn:** HP Inc.  
**Producentens adresse:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**erklærer, at produktet**

**Produkt navn og Model:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Produkt Valg:** NA

**opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:**

**Sikkerhed:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**miljøvenligt design**

Forordning (EF) nr. 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produktet overholder kravene ilavspændingsdirektiv 2006/95/EF (indtil 19/04/2016), lavspændingsdirektivet 2014/35/EU (fra 20/04/2016), EMC-direktivet 2004/108/EF (indtil 19/04/2016), EMC-direktivet 2014/30/EU (fra 20/04/2016), direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Yderligere information:**

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system..

Houston, TX  
29-11-2016

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er  
knyttet  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokal kontaktperson for regulative emner:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**  
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Käännös/fi**

**Valmistajan nimi:** HP Inc.  
**Valmistajan osoite:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**ilmoittaa, että tuote**

**Tuotteen nimi ja malli:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Säädösmallinumero:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Tuotevaihtoehdot:** NA

**täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:**

**Turvallisuus:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ecodesign**

Asetuksen (EY) N: o 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Tuote täyttää vaatimukset Pienjännitedirektiivin 2006/95/EY (asti 19.04.2016), pienjännitedirektiivi 2014/35/EU (alkaan 20.4.2016), EMC-direktiivin 2004/108/EY (asti 19.04.2016), EMC-direktiivi 2014/30/EU (alkaan 20.4.2016), ekologista suunnittelua koskevan direktiivin 2009/125/EY, RoHS-direktiivi 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisätiedot:**

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinumero on tärkein tuotteen tunnisteen sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä..

Houston, TX  
29-11-2016

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Vertimas/lt

**Gamintojo pavadinimas:**

**HP Inc.**

**Gamintojo adresas:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**pareiškia, kad produktas**

**Produkto pavadinimas ir modelis:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC

**Normatyvinis modelio numeris:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15

**Prekės pasirinkimai:** NA

**atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:**

**Sauga:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMS**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B

EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ekologinio**

Reglamentas (EB) Nr 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Šis gaminys atitinka reikalavimus, Žemų įtampų direktyvos 2006/95/EB (iki 19.4.2016), žemos įtampos direktyvos 2014/35/ES (nuo 20.4.2016) EMS direktyva 2004/108/EB (iki 19.4.2016), EMS direktyva 2014/30/ES (nuo 20.4.2016) Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB, RoHS Direktyva 2011/65/EU ir yra pažymėtas **CE** ženklu atitinkamai.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildoma informacija:**

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema..

Houston, TX  
29-11-2016

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## SAMSVARERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R10versettelse/no

**Produsentens navn:** HP Inc.  
**Produsentens adresse:** 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

### erklærer at dette produktet

**Produktnavn og modell:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Forskriftsmessig modellnummer:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Produktvalg:** NA

### er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

#### Sikkerhet:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

#### EMC

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

#### økode design

Forordning (EF) nr.. 278/2009  
EN 50563:2011

#### RoHS

EN 50581:2012

Produktet er i samsvar med kravene ilavspenningsdirektivet 2006/95/EF (til 19.4.2016), lavspenningsdirektivet 2014/35/EU (fra 20.4.2016) EMC-direktiv 2004/108/EF (til 19.4.2016), EMC-direktivet 2014/30/EU (fra 20.4.2016) den økode design direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet..

Houston, TX  
29-11-2016

siekk signaturen på originalerklæringen annektert  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

#### Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Prevajanje/sl

**Ime proizvajalca:**  
**Naslov proizvajalca:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**izjavlja, da izdelek**

**Ime izdelka in model:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Upravna številka modela:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Možnosti izdelka:** NA

**v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:**

### Siguranča:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### okoljsko primerni zasnovi

Regulamentul (CE) nr 278/2009  
EN 50563:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Izdelek je skladen z zahtevami nizkonapetostne direktive 2006/95/ES (do 19.4.2016), Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU (od 20.4.2016), Direktiva EMC 2004/108/ES (do 19.4.2016), Direktiva EMC 2014/30/EU (od 20.4.2016), direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Dodatne informacije:

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat într-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.v povezavi s sistemom gostiteljico HP.

Houston, TX  
29-11-2016

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

### Lokalni kontakt za upravnimi temami:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Tõlkimine/et

**Tootja nimi:**  
**Tootja address:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**kinnitab, et toode**

**Toote nimi ja mudel:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Normatiivne mudelinumber:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Toote lisaseadmed:** NA

**vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:**

**Ohutus:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**ökodisaini**

Määruse (EÜ) nr 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Käesolev toode vastab nõuetele madalpinge direktiivi 2006/95/EÜ (kuni 19/04/2016), madalpingedirektiivile 2014/35/EU (alates 20/04/2016), EMC direktiivi 2004/108/EÜ (kuni 19/04/2016), EMC direktiivi 2014/30/EL (alates 20/04/2016), ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ, RoHS direktiivile 2011/65/EL ning kannab **CE**-märgistusega.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisainfo:**

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi..

Houston, TX  
29-11-2016

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud  
Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

**Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Prijevod/hr

**Naziv proizvođača:**  
**Proizvođača adresa:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**izjavljuje da je proizvod**

**Naziv proizvoda i Model:<sup>2)</sup>** 65W AC Adapter nPFC  
**Broj modela prema propisima:<sup>1)</sup>** HSTNN-LA15  
**Mogućnosti proizvoda:** NA

**sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:**

**Sigurnost:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ekološki dizajn**

Uredba (EZ) br 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC (do 19.4.2016), Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU (od 20.4.2016) EMC Directive 2004/108/EZ (do 19.4.2016), EMC direktive 2014/30/EU (od 20.4.2016) Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi **CE** oznaka u skladu s tim.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava..

Houston, TX  
29-11-2016

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**  
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1Tulkojums/lv**

**Ražotāja nosaukums:**

**HP Inc.**

**Ražotāja adrese:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**paziņo, ka produkts**

**Produkta nosaukums un modelis:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC

**Regulējošais modeļa numurs:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15

**Izstrādājuma iespējas:** NA

**atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:**

**Sābhāilteacht:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013

EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B

EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B

EN 55024:2010

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

**ekodizains**

Rialachán (CE) Uimh 278/2009

EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Produkts ar šo atbilst prasībām Zemsprieguma Direktīva 2006/95/EK (līdz 19.4.2016), Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES (no 20.4.2016), EMC Direktīva 2004/108/EK (līdz 19.4.2016), EMC Direktīvu 2014/30/ES (no 20.4.2016), Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RoHS direktīva 2011/65/EU un veic **CE** marķējums atbilstoši.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildus informācija:**

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP..

Houston, TX  
29-11-2016

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i gceangal

Gilles Souldard, Manager  
Product Compliance Center

**Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: HSTNN-LA15-R1Þýðing/is

**Framleiðanda Heiti:**

**HP Inc.**

**Heimilisfang framleiðanda:**

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**Því yfir, að varan**

**Nafn vöru og Model:<sup>2)</sup>**

65W AC Adapter nPFC

**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>**

HSTNN-LA15

**Valmöguleikar vöru:**

NA

**Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:**

### Öryggi:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

### visthönnun

Reglugerð (EB) nr. 278/2009  
EN 50563:2011

### RoHS

EN 50581:2012

Varan hér með í samræmi við kröfur Low Voltage tilskipun 2006/95/EB (þar 19.4.2016), Low Voltage tilskipun 2014/35/EB (frá 20.4.2016), sem EMC tilskipun 2004/108/EB (þar 19.4.2016), sem EMC tilskipun 2014/30/ESB (frá 20.4.2016), Tilskipun um vistvæna hönnun 2009/125/EC, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Viðbótarupplýsingar:

- Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu..

Houston, TX  
29-11-2016

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

### Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

**DoC #: HSTNN-LA15-R1 Traduzzjoni/mt**

**Isem tal-manifattur:**  
**Indirizz tal-manifattur:**

**HP Inc.**  
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

**jiddikjara, li l-prodott**

**Isem tal-prodott u Mudell:**<sup>2)</sup> 65W AC Adapter nPFC  
**Mudell regolatorju Numru:**<sup>1)</sup> HSTNN-LA15  
**Għażliet tal-prodott:** NA

**jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:**

**Sigurtà:**

EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013 /+AC:2011  
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

EN 55022:2010 / AC: 2011 Class B  
EN 55032:2012 / AC: 2013 Class B  
EN 55024:2010  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

**Ekodisinn**

Ir-Regolament (KE) Nru 278/2009  
EN 50563:2011

**RoHS**

EN 50581:2012

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva Vultaġġ Baxx 2006/95/KE (sa l 19/04/2016), id-Direttiva Vultaġġ Baxx 2014/35/UE (minn 20/04/2016), Direttiva EMC 2004/108/KE (sa l 19/04/2016), id-Direttiva EMC 2014/30/UE (minn 20/04/2016), il Direttiva tal-Ekodisinn 2009/125/KE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka **CE**. kif xieraq

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazzjoni addizzjonali:**

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixxkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP..

Houston, TX  
29-11-2016

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa  
Gilles Soulard, Manager  
Product Compliance Center

**Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)